Организация Объединенных Наций

Distr.: General
18 April 2017
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

Вербальная нота Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 2017 года в адрес Комитета

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и имеет честь сослаться на пункт 32 резолюции 2293 (2016) Совета Безопасности, в котором Совет призывает все государства информировать Комитет о действиях, предпринятых ими в целях осуществления положений этой резолюции.

В этой связи Постоянное представительство Японии имеет честь препроводить Комитету доклад правительства Японии об осуществлении резолюции 2293 (2016) Совета Безопасности (см. приложение).

Просьба отправить на вторичную переработку

-

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Японии при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 2017 года в адрес Комитета

Доклад Японии об осуществлении резолюции 2293 (2016) Совета Безопасности

1. Законодательство и меры, принятые Японией в области экспортного контроля в соответствии с пунктом 1 резолюции 2293 (2016) Совета Безопасности (эмбарго на поставки оружия)

Правительство Японии осуществляет тщательный контроль над вооружениями в соответствии с тремя принципами передачи оборонной продукции и технологии, представляющими собой комплекс четких принципов, регулирующих зарубежную передачу оборонной продукции и технологии.

Согласно этим трем принципам, передача вооружений запрещена в следующих случаях:

a) случаи, когда передача противоречит обязательствам по договорам и другим международным соглашениям, заключенным Японией;

b) случаи, когда передача противоречит обязанностям по резолюциям Совета Безопасности;

c) случаи, когда военное оборудование и технологии предназначены для страны, которая является стороной в конфликте (в отношении которой Совет Безопасности принял меры для поддержания или восстановления международного мира и безопасности в случае вооруженного нападения).

2. Меры, принятые в соответствии с пунктом 5 резолюции 2293 (2016) (запрет на поездки и замораживание активов)

Правительство Японии приняло на основании Закона 1951 года об иммиграционном контроле и принятии беженцев меры для недопущения въезда на территорию Японии и транзита через нее лиц, внесенных Комитетом по санкциям в санкционный перечень.

Правительство Японии приняло на основании Закона 1949 года об иностранной валюте и внешней торговле меры для недопущения передачи финансовых ресурсов лицам и организациям, включенным Комитетом по санкциям в санкционный перечень, а также для недопущения передачи финансовых ресурсов от указанных лиц и организаций.